

**Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:***The undersigned hereby declares under full responsibility that the following product:*

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:

*Nous soussignées attestons sous notre entière responsabilité que le produit suivant:*

Die unterzeichnete Fa. erklärt unter eigener Verantwortung, dass folgende Produkte:

*Ondergetekende firma verklaart dat de:*

Hermed erklæres at følgende produkter:

*Härmed bekräftas att nedanstående produkt:*

**LAVASTOVIGLIE – DISHWASHER – LAVAVAJILLAS – LAVE-VASSEILLE – GESCHIRRRSPÜLER –  
VAATWASMACHINE – TALLERKENOPVASKEMASKINE – UNDERBANKDISKMASKIN**

**HY700...****in base a quanto previsto dalle Direttive CEE:***on the basis of what is foreseen by the Directives CEE:*

en base a lo previsto en la directiva CEE:

*selon ce qui est prévu par les Directives CEE:*

aufgrund der vorgesehenen Richtlinien:

*gebaseerd op de CE-richtlijnen:*

iht. EU-direktiv:

*enligt EU-direktiv:***2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU****al quale questa dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti norme:***for which this declaration refers to in accordance to the following standards:*

al que se refiere esta declaraciones de conformidad a las siguientes normas:

*auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes suivantes:*

auf welche sich diese Erklärung bezieht, folgendem Standard entsprechen:

*waarop deze verklaring betrekking heeft, volgens de standaard:*

som er omfattet af denne erklæring, overholder følgende standarder:

*som omfattas av denna deklARATION motsvarar följande standard:*

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1/A2/A14:2019+A15:2022,  
EN 60335-2-58:2008+A11:2009+A2/A12:2016, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021,  
EN 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2014+A1:2020+A2:2022**

Decliniamo ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione da parte di terzi o da carenza di manutenzione o riparazione.

*We decline any responsibility for injuries or damage derived from machine misuse, abuse by others or improper machine maintenance or repairs.*

Declinamos toda responsabilidad por siniestros a personas o a cosas por la incorrecta manipulación por parte de tercero o la carencia de mantenimiento o reparación.

*Nous déclinons toute responsabilité pour sinistres à personnes ou à objets qui dérivent de l'intervention de la part de tiers non spécialistes ou de carences de maintenance ou réparation.*

Wir lehnen jegliche Verantwortung für Schäden an Personen oder Dingen ab, die auf fehlerhaftes Eingreifen Dritter oder auf mangelhafte Wartung oder Reparatur zurückzuführen sind.

*Wij zijn op geen enkele manier verantwoordelijk voor schade aan personen of materialen welke voortvloeien uit onoordeelkundig gebruik, reparatie dan onderhoud aan de machines door derden.*

Vi frasiger os ethvert ansvar for skader opstået som følge af fejlagtig anvendelse af maskinen, misbrug, eller utilstrækkeligt vedligehold eller reparation.

*Vi fräntar oss allt ansvar för skador till följd av felaktig användning av maskinen, missbruk eller otillräckligt underhåll eller reparation.*

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico.

Persona autorizzata a redigere la dichiarazione di conformità.

*Person authorized to compile the technical file.**Person authorized to draw up the declaration of conformity.*

Persona facultada para elaborar el expediente técnico.

Persona autorizada para expedir la declaración de conformidad.

*Personne autorisée à constituer le dossier technique.**Personne habilitée à établir la déclaration de conformité.*

Person, die bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

Person die Genehmigung zur Ausarbeitung der Konformitätserklärung.

*Person die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.**Person die gemachtigd is tot het opstellen van de verklaring van overeenstemming.*

Person bemyndiget til at udarbejde det tekniske dossier.

Person bemyndiget til at udarbejde overensstemmelseserklæring.

*Person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen.**Person som är behörig att upprätta en försäkran om överensstämmelse***01/01/2025**

**Livio Brugnoli**  
GENERAL MANAGER